

32001L0039

1.6.2001

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 148/70

**DIRECTIVA 2001/39/CE A COMISIEI  
din 23 mai 2001**

**de modificare a anexelor la Directivele 86/362/CEE, 86/363/CEE și 90/642/CEE ale Consiliului privind  
stabilirea nivelurilor maxime de reziduuri de pesticide din și de pe cereale, alimente de origine animală  
și unele produse de origine vegetală, inclusiv fructe și legume**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 86/362/CEE a Consiliului din 24 iulie 1986 privind stabilirea nivelurilor maxime de reziduuri de pesticide din și de pe cereale <sup>(1)</sup>, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2000/82/CE <sup>(2)</sup>, în special articolul 10,

având în vedere Directiva 86/363/CEE a Consiliului din 24 iulie 1986 privind stabilirea nivelurilor maxime de reziduuri de pesticide din și de pe alimente de origine animală <sup>(3)</sup>, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2000/82/CE, în special articolul 10,

având în vedere Directiva 90/642/CEE a Consiliului din 27 noiembrie 1990 privind stabilirea nivelurilor maxime de reziduuri de pesticide din și de pe unele produse de origine vegetală, inclusiv fructe și legume <sup>(4)</sup>, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2000/82/CE, în special articolul 7,

având în vedere Directiva 91/414/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 privind introducerea pe piață a produselor fitofarmaceutice <sup>(5)</sup>, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2001/21/CE <sup>(6)</sup> a Comisiei, în special articolul 4 alineatul (1) litera (f),

întrucât:

- (1) Noi substanțe active, azimsulfurona și prohexadionatul de calciu, au fost incluse în anexa I la Directiva 91/414/CEE prin Directivele 1999/80/CE <sup>(7)</sup> și respectiv 2000/50/CE ale Comisiei <sup>(8)</sup>, pentru utilizare ca erbicid înainte de răsărire pe orez și respectiv ca regulator al creșterii plantelor.
- (2) Substanțele au fost incluse în anexa I la Directiva 91/414/CEE pe baza evaluării informațiilor prezentate privind utilizările propuse.
- (3) Înainte de includerea substanțelor în anexa I la Directiva 91/414/CEE, utilizarea lor a fost autorizată provizoriu în unele state membre în conformitate cu articolul 8 alineatul (1) din directivă. În urma includerii substanțelor în anexa I, aceste state membre au autorizat un număr de produse fitofarmaceutice care le conțin în conformitate cu articolul 4 din directivă, și au stabilit niveluri maxime

provizorii de reziduuri în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f). În conformitate cu cerințele directivei, aceste nivele și informațiile pe baza cărora au fost stabilite, au fost notificate Comisiei. Aceste informații, împreună cu datele disponibile din alte surse, au fost revizuite și sunt suficiente pentru a stabili unele niveluri maxime de reziduuri (NMR). Atunci când nu există nici un nivel maxim comunitar de reziduuri sau un nivel maxim provizoriu de reziduuri, statele membre trebuie să stabilească un nivel maxim provizoriu de reziduuri pe plan național în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din directivă înainte de a acorda autorizația. În conformitate cu articolul 5 din Directiva 86/363/CEE, acest lucru se aplică și pentru nivelurile maxime provizorii de reziduuri pentru produsele de origine animală atunci când mărfuri care conțin reziduuri ale unei substanțe active pot fi utilizate ca furaje pentru animale.

- (4) La includerea în anexa I la Directiva 91/414/CEE evaluările tehnice și științifice ale azimsulfuronei și prohexadionatului de calciu au fost finalizate la 2 iulie 1999 și respectiv 16 iunie 2000, în rapoartele de revizuire ale Comisiei pentru azimsulfuronă și prohexadionat de calciu. În aceste rapoarte de revizuire doza zilnică acceptabilă (DZA) pentru azimsulfuronă a fost fixată la 0,1 mg/kg bw/zi, și pentru prohexadionatul de calciu la 0,2 mg/kg bw/zi. Durata expunerii pe viață a consumatorilor de produse alimentare tratate cu azimsulfuronă și prohexadionat de calciu a fost estimată și evaluată în conformitate cu procedurile și practicile utilizate în Comunitate, ținând cont de liniile directoare publicate de Organizația Mondială a Sănătății <sup>(9)</sup> și de avizul Comitetului științific pentru plante <sup>(10)</sup> asupra acestei metodologii. S-a calculat că nivelurile maxime de reziduuri fixate în prezenta directivă nu provoacă o depășire a acestei DZA.
- (5) Nu s-au observat efecte toxice acute care să necesite stabilirea unei doze de referință acută în timpul evaluării și discuției care au precedat includerea azimsulfuronei și a prohexadionatului de calciu în anexa I la Directiva 91/414/CEE.

<sup>(1)</sup> JO L 221, 7.8.1986, p. 37.

<sup>(2)</sup> JO L 3, 6.1.2001, p. 18.

<sup>(3)</sup> JO L 221, 7.8.1986, p. 43.

<sup>(4)</sup> JO L 350, 14.12.1990, p. 71.

<sup>(5)</sup> JO L 230, 19.8.1991, p. 1.

<sup>(6)</sup> JO L 69, 10.3.2001, p. 17.

<sup>(7)</sup> JO L 210, 10.8.1999, p. 13.

<sup>(8)</sup> JO L 198, 4.8.2000, p. 39.

<sup>(9)</sup> Orientări pentru calcularea ingerării alimentare de reziduuri de pesticide (revizuite) pregătite de către Programul Alimentar/GEMS în colaborare cu Comitetul Codex pentru reziduuri de pesticide, publicate de către Organizația Mondială a Sănătății 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

<sup>(10)</sup> Avizul Comitetului științific pentru plante privind întrebările în legătură cu modificarea anexelor la Directivele 86/362/CEE, 86/363/CEE și 90/642/CEE ale Consiliului (Aviz eliberat de Comitetul științific pentru plante, 14 iulie 1998) ([http://europa.eu.int/comm/dg24/health/sc/scp/out21\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/dg24/health/sc/scp/out21_en.html)).

- (6) Pentru a se asigura protecția corespunzătoare a consumatorului contra expunerii la reziduuri din sau de pe produsele pentru care nu s-a acordat nici o autorizație, este prudent să se stabilească niveluri maxime provizorii de reziduuri la nivelul inferior de determinare analitică pentru toate acele produse reglementate de Directivele 86/362/CEE, 86/363/CEE și 90/642/CEE. Stabilirea la nivel comunitar a acestor niveluri maxime provizorii de reziduuri nu împiedică statele membre să stabilească niveluri maxime provizorii de reziduuri pentru azimsulfuronă și prohexadionat de calciu în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE și în conformitate cu anexa VI la aceasta. Se consideră că patru ani este o perioadă de timp suficientă pentru stabilirea majorității utilizărilor suplimentare ale azimsulfuronei și prohexadionatului de calciu. După această perioadă aceste niveluri maxime provizorii de reziduuri ar trebui să devină definitive.
- (7) Măsurile prevăzute în prezenta directivă au fost comunicate Organizației Mondiale a Comerțului și comentariile primite au fost luate în considerare. Posibilitatea de fixare a unor toleranțe de import la nivelurile maxime de reziduuri pentru anumite combinații de pesticide/culturi se examinează de către Comisie pe baza prezentării de date acceptabile.
- (8) S-a ținut cont de avizele Comitetului științific pentru plante, în special sfaturile și recomandările privind protecția consumatorilor de produse alimentare tratate cu pesticide.
- (9) Măsurile prevăzute în prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent fitosanitar,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

#### Articolul 1

La Partea A din anexa II la Directiva 86/362/CEE se adaugă următoarele rânduri:

Reziduu de pesticide	Nivel maxim în mg/kg	
Azimsulfuronă	0,02 (*) (P)	Cereale
Prohexadionă (prohexadionă și sărurile ei exprimate ca prohexadionă)	0,2 (P)	Grâu și orz
	0,05 (P) (*)	Alte cereale

(\*) Indică limita inferioară a determinării analitice.

(P) Indică nivelul maxim provizoriu de reziduuri stabilit în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE: toate nivelurile maxime provizorii de reziduuri pentru aceste reziduuri de pesticide se consideră definitive în conformitate cu articolul 10 din directivă cu începere de la patru ani după intrarea în vigoare a prezentei directive.

#### Articolul 2

La Partea B din anexa II la Directiva 86/363/CEE se adaugă următorul rând:

Reziduu de pesticide	Nivel maxim (mg/kg)		
	De carne, inclusiv grăsime, preparate din carne, organe comestibile și grăsimi animale specificate în anexa I care se încadrează în codurile NC 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 și 1602	Pentru lapte și produse lactate specificate în anexa I care se încadrează în codurile NC 0401, 0402, 0405 00 și 0406	De ouă proaspete fără coajă, pentru ouă de pasăre și gălbenușuri de ou specificate în anexa I care se încadrează în codurile NC 0407 00 și 0408
Prohexadionă (prohexadionă și sărurile ei exprimate ca prohexadionă)	0,05 (P) (*)	0,01 (P) (*)	0,05 (P) (*)

(\*) Indică limita inferioară a determinării analitice.

(P) Indică nivelul maxim provizoriu de reziduuri stabilit în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE: toate nivelurile maxime provizorii de reziduuri pentru aceste reziduuri de pesticide se consideră definitive în conformitate cu articolul 10 din directivă cu începere de la patru ani după intrarea în vigoare a prezentei directive.

*Articolul 3*

La anexa II la Directiva 90/642/CEE se adaugă coloanele intitulate „Azimsulfuronă” și „Prohexadionă (prohexadionă și sărurile ei exprimate ca prohexadionă)” menționate în anexa la prezenta directivă.

*Articolul 4*

Statele membre adoptă și publică până la 31 decembrie 2001 dispozițiile necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre informează Comisia cu privire la aceasta.

Statele membre aplică aceste dispoziții începând cu 1 ianuarie 2002.

Atunci când statele membre adoptă aceste dispoziții, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

*Articolul 5*

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la publicarea sa în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

*Articolul 6*

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 23 mai 2001.

*Pentru Comisie*  
David BYRNE  
*Membru al Comisiei*

---

## ANEXĂ

Grupuri și exemple de produse individuale la care se aplică nivelurile maxime de reziduuri	Reziduurile de pesticide și nivelurile maxime de reziduuri (mg/kg)	
	Azimsulfuronă	Prohexadionă (prohexadionă și sărurile ei exprimate ca prohexadionă)
<b>1. Fructe, proaspete, uscate sau crude, conservate prin congelare, care nu conțin adaos de zahăr; nuci</b>	0,02 (P) (*)	0,05 (P) (*)
(i) FRUCTE CITRICE Grepfrut Lămâi Lămâi verzi Mandarine (inclusiv clementinele și alți hibrizi) Portocale Pomelo (Grepfrut) Altele		
(ii) NUCI (CU COAJĂ SAU FĂRĂ COAJĂ) Migdale Nuci de Brazilia Semițe de anacard Nuci de cocos Castane Alune Macadamia Pecane Semițe de pin Fistic Nuci Altele		
(iii) FRUCTE POAME Mere Pere Gutui Altele		
(iv) FRUCTE CU SÂMBURE Caise Cireșe Piersici (inclusiv nectarine și hibrizi similari) Prune Altele		
(v) BOABE ȘI FRUCTE MICI (a) Struguri de masă și de vin Struguri de masă Struguri de vin (b) Căpșune (altele decât cele sălbatice)		

(\*) Indică limita inferioară a determinării analitice.

(P) Indică nivelul maxim provizoriu de reziduuri stabilit în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE: toate nivelurile maxime provizorii de reziduuri pentru aceste reziduuri de pesticide se consideră definitive în conformitate cu articolul 10 din directivă cu începere de la patru ani după intrarea în vigoare a prezentei directive.

Grupuri și exemple de produse individuale la care se aplică nivelurile maxime de reziduuri	Reziduurile de pesticide și nivelurile maxime de reziduuri (mg/kg)	
	Azimsulfuronă	Prohexadionă (prohexadionă și sărurile ei exprimate ca prohexadionă)
(c) Bace (altele decât cele sălbatice) Mure Frăguțe Zmeură Logan Zmeură Altele		
(d) Alte fructe mici și boabe (altele decât cele sălbatice) Afine Răchițele Coacăze (roșii, negre și albe) Agrișe Altele		
(e) Boabe sălbatice și fructe sălbatice		
(vi) DIVERSE Avocado Banane Curmale Smochine Kiwi Kumquat Licii Mango Măslina Fructul pasiunii Ananas Rodii Altele		
<b>2. Legume, proaspete sau crude, congelate sau uscate</b>	0,02 (P) (*)	0,05 (P) (*)
(i) LEGUME RĂDĂCINOASE ȘI CU TUBERCUL Sfeclă Morcovi Țelină Hrean Anghinare de Ierusalim Păstărnac Pătrunjel rădăcină Ridichi Barba caprei Cartofi dulci Napi suedezi Napi Ignose (Cartofi dulci) Altele		

(\*) Indică limita inferioară a determinării analitice.

(P) Indică nivelul maxim provizoriu de reziduuri stabilit în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE: toate nivelurile maxime provizorii de reziduuri pentru aceste reziduuri de pesticide se consideră definitive în conformitate cu articolul 10 din directivă cu începere de la patru ani după intrarea în vigoare a prezentei directive.

Grupuri și exemple de produse individuale la care se aplică nivelurile maxime de reziduuri	Reziduurile de pesticide și nivelurile maxime de reziduuri (mg/kg)	
	Azimsulfuronă	Prohexadionă (prohexadionă și sărurile ei exprimate ca prohexadionă)
(ii) LEGUME CU BULB Usturoi Ceapă Ceapă verde Ceapă de primăvară Altele		
(iii) LEGUME FRUCTIFERE (a) Solanacee Roșii Ardei Vinete Altele (b) Cucurbitacee – cu coajă comestibilă Castraveți Castraveți cornișon Dovlecei Altele (c) Cucurbitacee – cu coajă necomestibilă Pepeni Dovlecei Pepeni verzi Altele (d) Porumb dulce		
(iv) LEGUME BRASSICACEE (a) Brassicacee pentru floare Broccoli Conopidă Altele (b) Brassicacee pentru căpățână Varză de Bruxelles Varză căpățâni Altele (c) Brassicacee pentru frunze Varză chinezească Varză creață Altele (d) Gulii		
(v) LEGUME PENTRU FRUNZE ȘI VERDEȚURI PROASPETE (a) Salată și altele similare Creson Unțișor Lăptuci Andive Altele		

Grupuri și exemple de produse individuale la care se aplică nivelurile maxime de reziduuri	Reziduurile de pesticide și nivelurile maxime de reziduuri (mg/kg)	
	Azimsulfuronă	Prohexadionă (prohexadionă și sărurile ei exprimate ca prohexadionă)
(b) Spanac și altele similare Spanac Frunze de sfeclă (sfeclă elvețiană) Altele		
(c) Măcriș de baltă		
(d) Cicoare		
(e) Verdețuri Asmățui Arpagic Pătrunjel Frunze de țelină Altele		
(vi) LEGUME LEGUMINOASE (proaspete) Fasole (cu păstăi) Fasole (fără păstăi) Mazăre (cu păstăi) Mazăre (fără păstăi) Altele		
(vii) LEGUME PENTRU TULPINĂ Asparagus Cardon Țelină Secărea Anghinare Praz Revent Altele		
(viii) CIUPERCI (a) Ciuperci cultivate (b) Ciuperci sălbatice		
<b>3. Leguminoase</b> Fasole Linte Mazăre Altele	0,02 (P) (*)	0,05 (P) (*)
<b>4. Semințe uleioase</b> Semințe de in Arahide Semințe de mac Semințe de susan Semințe de floarea soarelui Semințe de rapiță Boabe de soia Semințe de muștar Semințe de bumbac Altele	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)

(\*) Indică limita inferioară a determinării analitice.

(P) Indică nivelul maxim provizoriu de reziduuri stabilit în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE: toate nivelurile maxime provizorii de reziduuri pentru aceste reziduuri de pesticide se consideră definitive în conformitate cu articolul 10 din directivă cu începere de la patru ani după intrarea în vigoare a prezentei directive.

Grupuri și exemple de produse individuale la care se aplică nivelurile maxime de reziduuri	Reziduurile de pesticide și nivelurile maxime de reziduuri (mg/kg)	
	Azimsulfuronă	Prohexadionă (prohexadionă și sărurile ei exprimate ca prohexadionă)
5. <b>Cartofi</b> Cartofi timpurii Cartofi alimentari	0,02 (P) (*)	0,05 (P) (*)
6. <b>Ceai</b> (frunze și tulpini uscate, fermentate sau conservate prin alte mijloace, din frunzele de <i>Camellia sinensis</i> )	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)
7. <b>Hamei</b> (uscat), inclusiv granule de hamei și pudră neconcentrată	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)

(\*) Indică limita inferioară a determinării analitice.

(P) Indică nivelul maxim provizoriu de reziduuri stabilit în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE: toate nivelurile maxime provizorii de reziduuri pentru aceste reziduuri de pesticide se consideră definitive în conformitate cu articolul 10 din directivă cu începere de la patru ani după intrarea în vigoare a prezentei directive.